

III. OFFERTORIUM

KNABENCHOR

*Domine Jesu Christe, Rex gloriae,
libera animas omnium fidelium
defunctorum de poenis inferni,
et de profundo lacu:*

*libera eas de ore leonis,
ne absorbeat eas tartarus,
ne cadant in obscurum.*

CHOR

*Sed signifer sanctus Michael
repraesentet eas in lucem sanctam:
quam olim Abrahae promisti,
et semini ejus.*

BARITON UND TENOR

*So Abram rose, and clave the wood,
and went,
And took the fire with him,
and a knife.*

*And as they sojourned both
of them together,
Isaac the first-born spake
and said, My Father,
Behold the preparations, fire
and iron,*

*But where the lamb for this
burnt-offering?
Then Abram bound the
youth with belts and straps,
And builded parapets and
trenches there,
And stretched forth the knife
to slay his son.*

When lo! an angel called

*Herr Jesus Christus, König
der Herrlichkeit!*

*Erlöse die Seelen aller, die
hingeschieden im Glauben,
aus den Qualen der Unterwelt
und aus dem Dunkel der
Tiefe!*

*Bewahre sie vor dem Rachen
des Löwen,
dass sie nicht der Hölle verfallen,
dass sie nicht hinabstürzen
zum Abgrund!*

*Sankt Michael, der Bannerträger,
geleite sie in das heilige Licht,*

*das du dem Abraham und
seinen Kindern verheißest.*

*Und Abraham erhob sich,
spaltete das Holz und ging
und nahm das Feuer mit sich
und ein Messer.*

*Und als sie beide miteinander
gingen,
sprach Isaak, der Erstgeborene,
und sagte: Mein Vater,
siehe die Vorkehrungen, Feuer
und Eisen,
wo aber ist das Lamm zum
Brandopfer?*

*Da band Abraham den
Jüngling mit Gürteln und
Riemen und baute daselbst
Wälle und Schützengräben
und hob das Messer, dass
er seinen Sohn schlachtete.
Doch siehe, ein Engel rief ihn*